



Spolufinancovaný
Európskou úniou

Podujatie je podporené z Fondu malých projektov
Programu Interreg Maďarsko – Slovensko.

A rendezvényt a Kisprojekt Alap támogatja
a Magyarország – Szlovákia Interreg Program keretében

NESVADSKÉ DNI – NASZVADI NAPOK 05. – 06.09.2025 | 2025.09.05 – 06.

Program podujatia:
A rendezvény műsora:

Piatok 05. 09. 2025 – Péntek 2025. 09. 05.

- 14.50 – **Otvorenie podujatia | A rendezvény megnyitása**
Mestský úrad | Városi Hivatal
- 15.00 – **Predstavenie partnerov – Nesvady, Kiskőrös**
A partnerek bemutatkozása – Naszvad, Kiskőrös
Mestský úrad | Városi Hivatal
- 15.30 – **Partnerstvo Nesvady – Kiskőrös**
spoločné rokovanie zastupiteľstiev o budúcej
spolupráci, podpísanie Dohody o spolupráci
Naszvad – Kiskőrös partnerség
az önkormányzatok közös tárgyalása a jövőbeni
együttműködésről, az együttműködésről szóló
megállapodás aláírása
Mestský úrad | Városi Hivatal
- 16.00 – Slávnostné zasadnutie mestského zastupiteľstva
A Városi Önkormányzat ünnepi ülése
Mestský úrad | Városi Hivatal
- 18.00 – **EU medzi nami**
- predstavenie projektov spolufinancovaných
z EŠIF v partnerských obciach
Az EU közöttünk
A partnertelepüléseken megvalósuló, ESB-alapok
által társfinanszírozott pályázatok bemutatása
Mestský úrad | Városi Hivatal

- 19.00 – **Infinity Neoton Show**
Javisko na nádvorí MKS
Nagyszínpad a HMK udvarán
- 21.00 – **Omega Testamentum**
Javisko na nádvorí MKS
Nagyszínpad a HMK udvarán
- 22.30 – **Disco Show**
Pódium M. Kollára | Kollár M. Kőszínpad

Sobota 06. 09. 2025 – Szombat 2025. 09. 06.

- 09.00 – **Nesvadské trhy a hody | Naszvadi vásár és búcsú**
- 09.15 – **Spolky z Nesvád a Kiskőrösu spolupracujú**
- stretnutie zástupcov partnerov s predstaviteľmi
spolkov z partnerských obcí – zapojenie spolkov
do partnerstva
Naszvad és Kiskőrös egyesületei együttműködnek
A partnerek képviselőinek találkozósa a
testvértelepülések egyesületeinek képviselőivel –
az egyesületek bevonása a partnerségbe
Klub Csemadoku | a Csemadok székháza
- 10.00 – **Vernisáž a výstava** fotografií
predstavujúcich partnerské obce v 4 ročných
obdobiach
Megnyitó és kiállítás - a partnertelepüléseket a 4
évszakban bemutató fotókiállítás
Velká sála MKS | HMK nagyterme
- 11.00 – **Spomienka a kladenie vencov**
pri Pamätníku Nesvadčanov
Emlékezés és koszorúzás
a Naszvadiak Emlékművénél
Pamätník Nesvadčanov | Naszvadiak Emlékműve
- 12.00 – **Gastronómia národov** – súťaž vo varení
miestnych špecialít a o najkrajšie miesto na
varenie
Nemzetek gasztronómiája - helyi specialitások
főző-és a legszebb főzőhely versenye
MKS (dvor) | HMK (udvar)
- 13.00 – **Workshop: Podpora kultúry zo strany EÚ**
- diskusia o možnostiach získavania grantov z EU
Az Európai Unió támogatása a kultúra terén
Megbeszélés az EU-s támogatások elnyerésének
lehetőségeiről | MKS | HMK

★ Zmena programu vyhradená!
A programváltozás joga fenntartva!

- 14.30 – **Hudobné spektrum** – hudobný program za účasti
zástupcov partnerských miest.
Dychový orchester mesta Kiskőrös
Zenei Kavalkád – Zenei program a testvérváro-
sok képviselőinek részvételével.
Kiskőrös Város Fúvószenekara
MKS (dvor) | HMK (udvar)
- 16.00 – **Nesvadský JAM + Spektrum ľudového umenia**
Naszvadi JAM + Népművészeti Kavalkád
Javisko na nádvorí MKS | Nagyszínpad a HMK udvarán
- 18.00 – **Vyhodnotenie** súťaže vo varení a o najkrajšie
miesto na varenie
Értékelés – A főző-és a legszebb főzőhely
versenyének kiértékelése
Pódium M. Kollára | Kollár M. Kőszínpad
- 19.00 – **Vystúpenie folklórnej skupiny - Čarovné ostrohy**
Varázslatos sarkantyúk - folklórcsoport fellépése
Javisko na nádvorí MKS | Nagyszínpad a HMK udvarán
- 19.00 – **Koncert kapiel z partnerských miest**
Vystúpenie hudobného zoskupenia
SZÓ-LA-M, Alapfokú Művészeti Iskola
Koncert a testvérvárosok zenekarával
A SZÓ-LA-M Alapfokú Művészeti Iskola
zenei együttesének fellépése
Pódium M. Kollára | Kollár M. Kőszínpad
- 21.00 – Vystúpenie Nesvadskej kapely **História**
A naszvadi **História** együttes fellépése
Javisko na nádvorí MKS | Nagyszínpad a HMK udvarán
- 18.00 – 24.00 **Veselica | Mulatság – Malino Boss**
Tržnica | Píactér
- 23.00 – **Veselica | Mulatság**
Hegyi Tesók
Pódium M. Kollára | Kollár M. Kőszínpad
- Spríevodné programy: | Kísérőprogramok:**
- Piatok | Péntek
- 09.00 – **Bežecká súťaž pre deti - Futóverseny gyermekeknek**
Centrum mesta | Városközpont
- Sobota | Szombat
- 10.00 – **Futbalový zápas: Starí páni Nesvady – Rém**
Labdarúgómérkőzés: Naszvadi Öregfiúk – Rém
Futbalové ihrisko | Futballpálya
- 13.00 – **Detský dvor | Játszóudvar**
MKS (dvor) | HMK (udvar)